

English Worship Service

11:15 a.m @ Westminster Hall

Prelude	Pianist	
* Call to Worship	Pastor	
Praise & Worship	Praise Team	
* Apostles' Creed	Congregation	
* Doxology	Congregation	
Representative Prayer	Deaconess Lee, Youngsook	
Offering	Congregation	
* Offering Song	Together	
* Offering Prayer	Pastor	
Welcome/Fellowship	Congregation	
Scriptural Reading	Psalm 136	Pastor
Anthem	Jerusalem Choir	
Sermon	"Thanksgiving unto God"	Pastor
* Hymn	615	Congregation
* Benediction	Pastor	
* Lord's Prayer Song	Congregation	

“ Thanksgiving unto God ”

Psalm 136

Today, as we celebrate Thanksgiving, we want to count our blessings in Christ and show our gratitude unto the Lord. The Bible is filled references regarding the matter of giving thanks unto the Lord: “Be joyful always; pray continually; give thanks in all circumstances, for this is God’s will for you in Christ Jesus” (1 Thess. 5:16-18). “Do not be anxious about anything, but in everything, by prayer and petition, with thanksgiving, present your requests to God. And the peace of God, which transcends all understanding, will guard your hearts and your minds in Christ Jesus” (Phil. 4:6-7). It is proper for us to praise the Lord and show our gratitude to Him. Thanksgiving aligns us to the will of God and brings forth peace and contentment in our hearts. According to Psalm 136, there is a protocol for giving thanks unto the Lord. First, we give thanks because of who He is (vv. 1-3) … His character and nature, His glory and fame. Second, we give thanks for His work of creation (vv. 4-9) … the nature, the earth, the universe, and particularly, the humanity. Third, we give thanks for His work of redemption (vv. 16-22) … delivering, converting, transforming, and fulfilling our call and destiny. Fourth, we give thanks for His loving care and providence (vv. 23-26) … in all our life circumstances. Therefore, it is proper that we give thanks to the Lord for everything He has done for us, and all that He is meant to us. As someone once said, “If the only prayer you ever say in your entire life is, ‘Thank you,’ it will be sufficient.”

Announcements

- After worship, we invite everyone to join us for fellowship in Room 104.
- Please join us this Saturday (12/8) at 9:30 am, as we visit Daechi Nursing home to minister to the elderly.

9:30 am (Room #104) - "Spiritual Leadership" (taught by Pastor Daniel)

1:00 pm (Room #104) - "Gospel of John" (led by Brother Gai)

1:00 pm (2nd floor) - "Esteem in Christ" (led by Sister Cing)

1:00 pm (Room #604) - "Youth Bible Study" (led by Stephen Wall)

예배 및 집회시간 안내

구 분		시 간	장 소
주 일 예 배	I 부 예 배	오전 9시	본 당 II,III,IV 층
	II 부 예 배 (영어동시통역)	오전 11시 20분	
	III 부 예배	오후 2시	
	찬 양 예 배	오후 5시	
	English Worship	오전 11시 15분	웨스트민스터 홀
	젊은이 예배	오후 1시 30분	
수 요 예 배	I 부 예 배	오전 11시	본 당 II,III 층
	II 부 예 배	오후 7시	
새 벽 예 배		오전 5시 30분(매일)	본 당 II 층
금 요 기 도 회		오후 8시	

교회학교 예배 및 안내

부 서		예배 및 분반공부시간	장 소	부 서		예배 및 분반공부시간	장 소
영아부(0세-2개월)	1부	오전 9시	영아부 403호	사랑부 예배		오전 10시30분	102 호
유아부(25개월-5세)	2부	오전 11시20분	유아부 706호	에바다부	예 배	오전 11시20분	603 호
유치부(6세-7세)	3부	오후 2시	유치부 702호		성경공부	오후 2시-3시	603 호
유 년 부		오전 9시	701 호	새가족부	등록필수반	오전 10시	602 호
초 등 부		오전 9시	601 호		직분자필수반	오후 12시40분	
어린이 찬양예배(주일)		오후 5시	701 호		학습보충반	오전 10시	607 호
어린이 수요예배		오후 7시	603 호			세례준비반	
토요꿈나무영아성품스쿨		학기중 토 9:30-12:30	701 호				
중 등 부		오전 9시	501 호	장 년 부(오전)		오전 10시	본 당
고 등 부		오전 9시	101 호	장 년 부(오후)		오후 3시30분	702 호
청년 1부		오후 1시30분	101 호	소 망 부		오전 10시	603 호
청년 2부		오후 1시30분	101 호	소요리문답부		오후 12시40분	601 호
청년 3부		오후 1시30분	101 호	신앙강좌 1,2부		오후 12시40분	903호 / 701호
신혼가정부		오후 3시20분	802 호				
디아스포라 부		오후 1시	901 호				

우리의 비전 (vision)	① 세계 복음화(Evangelization of the whole world) ② 교회 천국화(Kingdomization of the whole church) ③ 문화 기독교화(Christianization of the whole culture)	서울교회 QR코드 
--------------------------------	---	--

부록사 한상은 서명철 장석남 황 광 유문진 박영준 조원영 서준권 **전도담당전도사** 배경애 **교육목사** 임규원 김인성 노경호 천세중 **교육전도사** 최민철 구본태 장재원 이재운 양세라 Gaichuang Parmei, VunZanGing **협동목사** 김원만 김철용 원종현 김다열

선교사 강아금주나나, 권요승조소다나, 김모세아한나루동사(아사), 전광해(사사아사), 이은주 강혜정(카사토마사) 스토토마보아, 조남배, 박영준김미정(방글라데시), 이재용박병진, 전호진(캄보디아), 조병영 김희재, 우상사 김광옥(미국), 정성진-홍성민(필리핀아), 서광준 이성일(인도네시아), 손해원(민타래체코), 이재훈-박재현(미디카스카르), 김용진-황형재(말라위), 김영호 서형정(미시아), 김진사 현혜옥(아르헨티나), 홍남가김규인(우크라이나), 허창범(미세소(일본), 김광창(최사라(동남아시아), 김낙영 오영비(케냐) 김미라, 윤영모 노신애, 이금순 김명일, 김덕수(군선교), 김광준(백수미(티베트)동자, 안희희(병원선교) 탕, 썬, 코 카, 마미, 랑, 사무엘, 라비, 난, 팡, 찐다, 사사, 카름, 랑, 흐라, 라비, 벤, 비에, 마웅, 차, 짜옥, 마카렐(미얀마) 필리몬, 프로산토, 수제시, 수버시, 이경림, 알로르, 비사누보, 도, 보디소프, 린름, 수만준(필리페시)



천국시민 양성·만민에게 전도·빈약한 자 구제

대한예수교
장로회

SEOUL PRESBYTERIAN CHURCH

원로목사
Emeritus P

담임목사
Senior Pastor

이 종 윤

박 노 촌

Park, No Cheol

135-835 서울특별시 강남구 대치동 210 Tel.558-1106 / Fax.558-2107
210 Daechi-dong Gangnam-gu Seoul, Korea <http://seoulchurch.or.kr>



“감사의 신비한 능력”

("Mysterious Power of Thanksgiving")

■ 사| 50:14~15,23

시편 50편은 다윗과 솔로몬의 시대에 성전에서 찬양대를 지휘했던 아삽이란 사람이 지은 시입니다. 아삽은 하나님 앞에 드리는 예배에 “감사”가 빠져 있다는 것을 깨달았습니다. 이사야엘 백성들은 하나님 앞에 나와 예배를 잘 드리는 사람들이었습니다. 그들은 손에 찬양도, 발로 찬양도 잘 드렸고, 기도도 잘 했으며, 하나님 앞에 제물도 잘 드렸습니다. 예배의 형식이 어서든 하나님께서 책망하실 것이 없었다는 것입니다. 문제는, 그들에게 감사가 없다는 것이었습니다. “감사로 하나님께 제사를 드리며”(시 50:14), “감사로 제사를 지내는 자가 나를 영화롭게 하니”(시 50:23)라고 하였습니다. 누가 하나님을 영화롭게 합니까? 감사로 예배 드리는 자가 하나님을 영화롭게 합니다.

그렇다면 감사란 무엇일까요?

1. 감사란 마음의 감동이 흘러넘친 상태를 의미합니다.
 성령이 하나님께 대한 감사를 언급할 때마다, “마음에 넘치는 감사”라는 표현을 자주 사용하고 있습니다. 그 이유는, 감사라고 하는 것은 마음에 큰 감동을 받아 그 고마운 마음이 흘러넘치는 상태이기 때문입니다. 감사를 한자로 쓰면 感謝입니다. 감동을 드리는 것입니다. 감사는 감동이 없으면 할 수 없는 것입니다. 영어로 감사를 thank라고 합니다. 그런데 thank와 think는 그 어원이 같습니다. 그러므로 진정한 감사는 하나님께서 우리에게 베풀어주신 은혜와 사랑을 깊이 묵상할 때 터져 나오는 것입니다. 교회 설립 22주년을 맞이하여 하나님이 어떤 기사와 이적으로 우리 교회를 인도해 주셨는지 그 은혜와 복을 세어 보십시오. 만약 우리가 지금까지 베풀어주신 하나님의 은혜와 복을 기억할 수만 있다면, 우리 마음 가운데 큰 감동이 일할 것이고 그 넘치는 감동은 하나님께 드리지는 감사의 제사가 될 것입니다.

2. 감사란 하나님을 영화롭게 하는 가장 아름다운 도구입니다

감사는 믿음이 있어야 드릴 수 있습니다. 믿음은 하나님을 영화롭게 합니다. 좋은 일, 기쁜 일이 있을 때는 누구나 다 감사할 수 있습니다. 하지만 어려운 일을 당했을 때에 신실하신 하나님을 믿고, 하나님께 감사하는 것이야말로 진정한 감사입니다. 손양원 목사님은 두 아들이 공산당 청년에 의해 총살당하는 충격적인 사건을 당하게 됩니다. 동인인과 동신인이 어머니까지 복음을 전하다가 순교하였습니니다. 손양원 목사님은 두 아들의 장례를 집행하면서 교통과 슬픔 가운데서도 하나님께 감사할 수 있는 9가지 이유를 이렇게 고백하였습니다.

“첫째, 나 같은 죄인의 혈통에서 순교자가 나왔으니 하나님께 감사, 둘째, 허다한 믿는 성도 중에 이렇게 귀한 보배 사역을 나에게 맡겨 주셨으니 하나님께 감사, 셋째, 3년 3달 중에서 가장 아름다운 장남과 차남을 바치게 하신 나의 축복을 하나님께 감사, 넷째, 한 아들이 순교해도 영광스러운데 두 아들이나 순교했으니 하나님께 감사, 다섯째, 누워서 죽는 것도 그리스도인의 복인데 끝까지 전도하다가 총살로 순교 당했으니 하나님께 감사, 여섯째, 미국 가려고 준비 중이던 두 아들을 미국보다 더 좋은 천국에 보내주셔서 내 마음을 안심케 하신 하나님께 감사, 일곱째, 내 사랑하는 두 아들을 총살시킨 원수를 회개시켜 내 아들 삼고자하는 마음 주신 하나님께 감사, 여덟째, 두 아들의 순교의 열매로 무수한 천국의 아들들이 생길 듯이 믿어지니 하나님께 감사, 아홉째, 이 같은 역경 속에서도 이상의 진리와 사랑과 신애를 찾은 기쁜 마음과 여유 있는 믿음을 주신 하나님께 감사드립니다.”

여수에 있는 손양원 목사님의 순교기념관에는 두 아들의 장례식을 치른 후 처음 맞는 주일, 목사님께서 드린 감사헌금 봉투가 있습니다. 거기에는 이렇게 쓰여져 있습니다. “두 아들의 순교를 감사하며 1만원, 손양원” 당시 손 목사님의 한 달 사례비는 80원이었습니다. 이것이 진정한 감사입니다.

3. 감사는 환난 날에 우리로 하나님의 구원을 경험하게 하는 것입니다.

믿음의 감사로 하나님께 예배하는 자는 그 어떤 상황이라 할지라도, 우리가 하나님의 이름을 부를 때에, 하나님께서 응답해 주시고, 그 모든 환난 가운데서 건져주실 것이라고 고백합니다. 왜냐하면, 믿음의 감사에는 하나님의 마음을 움직이는 신비로운 능력이 있기 때문입니다. 하나님을 영화롭게 하는 신비한 믿음의 감사와 능력이 우리의 가정과 일터와 우리 교회 가운데 풍성하시기를 주님의 이름으로 간절히 소원합니다.

“하나님은 영이시니 예배하는 자가 영과 진리로 예배할지니라” (요 4:24)

주 일 예 배			
Sunday Worship Service			
	시 간	인 도	기 도
	Time	Presider	Prayer
I	오전 9시	황 광 목사	최광성 장로
II	오전 11시 20분	서명철 목사	양춘경 장로
III	오후 2시	한상은 목사	이계홍 장로

입례송 Prelude	오르가니스트
예배예의부름 Call to Worship	시 68:35 인 도 자
기 원 Invocation	인 도 자
* 찬 송 Hymn	5(3) 다 합 께
* 신앙고백 Apostles' Creed	다 합 께
* 성서교독 Responsive Reading	115(구주강림 1) 다 합 께
* 송 영 Doxology	1(1) 다 합 께
기 도 Prayer	말 은 이
찬 송 Hymn	272(330) 다 합 께
성경봉독 Scripture Reading	창 29:21-30 인 도 자
성도의 교제 Member's Fellowship	다 합 께
헌금 Offering	다 합 께
* 봉헌송 Offering Hymn	634(70) 다 합 께
* 봉헌기도 Offering Prayer	인 도 자
찬 양 Anthem	찬 양 대
새가족 환영 Welcome to Newcomers	다 합 께
2014년 섬김위원 임명식	당 회 장
설 교 Sermon	"인과율 대 은혜" 박노철 목사
(Law of Causality vs. Grace)	
* 찬 송 Hymn	295(417) 다 합 께
* 축 도 Benediction	박노철 목사
* 주기도송 Lord's Prayer Song	다 합 께

* 표는 회중 모두 일어서는 표입니다. ()는 통일찬송가 입니다.

◆ 너희 마음으로 주께 노래하며 찬송하라 (엡 5:19) ◆ CANTANTES ET PSALLENTE IN CORDIBUS VESTRIS DOMINO						
찬 양 대					헌 금 송	
예 배	찬양대	지휘자	오르가니스트	피아니스트	팀파니스트	찬양대
I 부	가브리엘	백경화	차주연	백송희	윤주일	가브리엘
II 부	할렐루야	고성진	김현정11	김양언	윤주일	그레이스앤드벨
III 부	임마누엘	류충기	김현정15	양경실	윤주일	아멘관현악단
찬양예배	베들레헴	유대왕	김정희16	박수강	특별찬양	
영어예배	예루살렘	심상희		이승민1		
수요 I 부	은 빛	박래경	김윤지	홍해란		
수요 II 부	시 온	최유현	김진형	박승기		

오후 5시	인도, 설교: 박노철 목사
목 도	다 합 께
성 시	시 125:1-2 인 도 자
찬 송	419(478) 다 합 께
기 도	강석조 집사
성 경	고전 8:1-6 인 도 자
사명자대회 결과보고	말 은 이
찬 양	찬 양 대
설 교	설 교 자
특별찬양	그레이스앤드벨
* 찬 송	393(447) 다 합 께
* 축 도	설 교 자
* 주기도송	다 합 께

수 요 예 배

I 부 오전 11시
II 부 오후 7시

· 인도, 설교: 박노철 목사

기 도 I부: 하정자 권사 II부: 김예환 권사
성 경 마 13:31-35 인 도 자
찬 양 찬 양 대
설 교 "비유로 말씀하신 주님"... 설 교 자

새벽기도회

오전 5시30분 본당 피아니스트: 이경화 · 홍해란김양언

설 교 박노철 · 한상은 목사

금 요 기 도 회	
오후 8시	본당 2층
설 교	서명철 목사

하나님 중심·성경 중심·교회 중심

교 회 소 식	
모 임	
1. 교구총회 / 1일(주) 주일3부 예배 후 본당 2층	
2. 군복무자 및 군파송 선교사를 위한 기도회 / 1일(주) 오후3시30분 903호	
3. 이미용봉사 봉천동노인복지관(정신건강센터) / 3일(화) 오전9시 101호	
4. 무지개회 월례회 / 3일(화) 오후 1시 202호	
5. 70인전도대 팀장 모임 / 3(화) 오후 6시 남서울종합상가 2층 흑다우	
6. 권사회 총회(제1,2권사, 살롱권사) / 4일(수) 오후 1시 101호	
7. 스데반회 총회 / 5일(목) 오후6시 801호 식사 후 오후 7시 101호 총회	
8. 교구간사 모임 / 6일(금) 오후7시 더원 주구미(558-7876)	
9. 12월 남선교회 연합 예배 및 정기 총회 / 12월7일(토) 오후3시 101호	
-이사선교회(43-48년생), -모세선교회(49-53년생), -엘리아선교회(54-58년생)	
-바울선교회(59-63년생), -베드로선교회(64-68년생), -안드레선교회(69-73년생)	
-빌립선교회(74-83년생)	
10. 전 도 / 1일(주) 주일전도 : 전교인(1,2,3부 예배 후)	
주일은 예배드리고 전도하는 날입니다. 나가실 때 각 층 로비에 비치된	
순례자와 전도지를 가지고 이웃 전도에 힘써 주시기 바랍니다.	
3일(화) 오전 10시 70인전도대(대차삼성, 도곡렉슬, 롯데캐슬, 진달래, 대치 I -park, 삼성동힐스테이트, 개포주5)	
오전 10시 70인전도대 화요기도팀(609호)	
4일(수) 오전 10시 70인전도대 수요기도팀(609호), 문서전도팀(603호)	
오후 1시 70인전도대 특례생 학부모 기도팀(903호)	
오후 1시30분 70인전도대 수요노방팀, 에스더 전도회(607호)	
오후 8시30분 70인전도대 수요일간팀, 스데반회(한티공원)	
5일(목) 오전 10시 70인전도대(중점전도: 은마, 미도, 대치현대, 역삼력키, 국제, 개포주공6,7단지)	
오전 10시 70인전도대 목요기도팀 603호(11시 202호)	
6일(금) 오후 2시30분 70인전도대	
7일(토) 오후 2시 70인전도대 토요노방팀, 엘리아 선교회(한티공원)	
알 림	
1. 새가족 등록 / 우리 교회에 처음 오신 분들을 예수님의 이름으로 환영합니다.	
예배 후 목사님과과의 대화시간을 가지시기 바랍니다. (202호-갑번홀)	
2. Baby-sitting 운영 / 수요일예배와 주일오후 찬양예배에 참석하는 유아를 위해 403호에서 아기를 돌보고 있습니다.(베들레헴 홀)	
3. 영어동시통역 (통역: 김사라 권사) / 2부 예배 시 외국인을 위한 영어동시통역이 있습니다.	
동시통역이 필요하신 분은 현장에서 안내위원들에게 Earphone을 받아 사용하신 후 반납해 주시기 바랍니다.	
『Simultaneous interpretation earphones are available to help your service, please ask an usher at the door to assist you』 (Interpreter : Sarah Kim)	
4. 학습세례식 신청 / 12월 학습 세례식이 12월 15일(주일) 1,2,3부 예배 시 있습니다.	
12월 1일(주일)세례/입교/개종/학습/유아세례/대상자 문답청원서 작성 및 신청 마감(607호)	
문답총정리는 12월 8일(주일) 1,2부 예배 후 607호 에서 있으니 대상자는 필히 참석 바랍니다.	
문답은 12월 8일(주일) 오후 2시 602호 에서 있습니다.	
※ 자세한 내용은 세례준비반 카페 참조: 서울교회 홈페이지 → e공동체 → 세례준비반	
뒷면으로 계속	

성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자	성 명	다락방	소속부서	인도자
윤순녀	14교구	다락부	인내팀	김민자1	9교구	보보	강신행	노진옥	9교구	빌립	손혜인
이광자	13교구	사라	희락팀	배성철	13교구	베드로	희락팀/새창팀	남길	16교구	교육2국	한치중
유희택	3교구	이삭	이영조이영자	김정환4	16교구	베드로	희락팀	채성희	3교구	교육2국	임아름
진용길	14교구	이삭	안림김진원	배경자	6교구	루디아	희락팀/새창팀	이보람	4교구	교육2국	임범창
이강래	13교구	한나	인내팀	최형인	13교구	루디아	희락팀	래틀래틀	5교구	영어예배부	이영재
정기수	14교구	다락부	인내팀	최은정7	12교구	루디아	본인	김설희	9교구	교육2국	권순린
신남덕	4교구	모세	자비팀	이종영	1교구	안드레	본인	황예슬	10교구	교육2국	신호용
권혁일	6교구	엘리아	권소희	이동욱2	12교구	안드레	본인	김진희8	9교구	교육2국	사랑팀
김순남2	7교구	엘리아	김관홍	박은아1	13교구	루디아	화평팀	배효진	13교구	교육2국	화평팀
황종희	16교구	엘리아	수요노방팀	박세훈	11교구	안드레	김정자	이혜성3	12교구	교육2국	본인
김희순2	14교구	에스더	김복순	소경희	16교구	영어예배부	사랑팀	구현우	11교구	영어예배부	본인
김형배3	12교구	바울	최주혜	유수미	5교구	루디아	희락팀	이준성4	12교구	교육1국	본인
이은웅	12교구	바울	안림장석	김정원2	13교구	루디아	본인	김유경5	16교구	교육1국	희락팀
박해자	16교구	마리아	본인	정석환2	9교구	안드레	인내팀	정민서1	16교구	교육1국	희락팀
주해숙	1교구	마리아	희락팀/새창팀	유현정3	7교구	도르가	화평팀	임소희2	16교구	교육1국	희락팀
최영순2	9교구	보보	이상욱	고윤정	16교구	교육2국	희락팀	원빈	9교구	교육1국	권순단
장명숙	1교구	보보	희락팀/새창팀	홍진민	14교구	영어예배부	이영숙	“내가 믿으면 하나님의 영광을 보리라”			
이재영3	11교구	영어예배부	본인	양대우	5교구	영어예배부	이영재				

앞면에서 계속	
5. 기도실 이용안내 /	기도와 모이기에 힘쓰는 우리교회는 교회당 3층에 기도실을 설치하여 성도 여러분이 항상 기도할 수 있도록 돕고 있습니다. 주 앞에 간절히 기도하시길 원하시는 성도 여러분의 많은 이용바랍니다. (·장소: 302-306호 ·이용시간: 평일 오전 9시 - 오후 6시)
※ 단, 기도하는 것 이외의 용도로는 사용이 허락되지 않습니다.	
6. 상담 안내 /	법률, 세무, 병무, 교육, 가정 상담을 실시하고 있습니다.
주일 오전 11시 30분-오후 1시 (302-308호) ※ 전화 예약 010-5779-1329	
7. 의료 상담 /	최용준(한방)
주일 오후 1시 902호에서 의료 상담 및 진료를 합니다. ※ 전화 예약 : 010-5068-2874	
장 례	
1. 故 김재순 성도(16교구 박상훈 집사의 모친) / 11월 24일 별세, 26일(화) 발인	

청 결	거룩한 하나님의 집을 청결하게 유지하기 위해 힘쓰시다.
유 지	교회에서 음식물 섭취는 만나 홀(801호)에서만 하시기 바랍니다.
에너지 절 약	불필요하게 전기를 켜놓은 복도와 화장실 전등을 끄시다. 방을 사용한 후 나올 때 반드시 전기(전등, 플러그, 마이크 등)를 끄고 나옵시다.
주 일 성 수	주일은 예배와 전도하는 날입니다. 가급적 회의를 줄이시고 예배와 전도에 집중하시기 바랍니다.